Сопровождение к десятинам: **05.18.25 Sunday 12:00 рм**

***An accompaniment to tithes:***

Бог послал Сына Своего в подобии плоти греховной в жертву за грех и осудил грех во плоти (Рим. 8:3).

***For what the law could not do in that it was weak through the flesh, God did by sending His own Son in the likeness of sinful flesh (Romans 8:3).***

Существуют, как уже нам известно, два определения греха.

***There exist, as we know, two definitions of sin.***

Первое – это персонифицированный грех, как личность, в образе

падшего сына зари, который трансформировался в грех через противление Богу, выраженное в нарушении Его заповедей.

***First – is personified sin, in the image of the fallen son of dawn. Who transformed into Sin through resistance to God expressed in violation of His commandments.***

И второе – грех, как состояние, которое вводит в силу закон греха и смерти, со всеми вытекающими из неё последствиями распада, выраженными во всякого рода проклятиями, болезнями, унижающей нищете и в преждевременной смерти.

***And secondly – sin, as a state, which brings into power the law of sin and death with all of its results of decay expressed in all kinds of curses, illnesses, poverty, hunger, and premature death.***

Чтобы устранить подобное проклятие, Богу необходимо со Своей стороны совершить суд и произвести возмездие не только над грехом, но и над его производителями,

***To depart such a curse, for God it was necessary on His end to conduct judgment and retribution not only over sin, but its manufacturer expressed in our old man,***

выраженными в лице нашего ветхого человека, носителя генетического греха, самого дьявола и детей дьявола, выраженных в людях, отступивших от истины Писания и воюющих с этой истиной.

***expressed in our old man, the carrier of the genetic sin of devil himself, and the children of the devil expressed in people that have departed from the truth of Scripture and are at war with this truth.***

И орудием такого суда, согласно Писанию, Бог избрал крест Христов.

***And the weapon of this judgment, according to Scripture, God chose to be the cross of Christ.***

Крест Христов – это в первую очередь, демонстрация послушания воле Бога, которая удовлетворяет требование Его палящей святости, и успокаивает Его Дух; и во-вторую – это ключ, открывающий наследие крови креста Христова, идущей навстречу нашим нуждам.

***The Cross of Christ – firstly, is a demonstration of submission to the will of God which satisfies the requirements of His holiness, comforts His Spirit; and secondly – this is an expression of the grace of God which meets our needs head-on.***

Принесите все десятины в дом хранилища, чтобы в доме Моем была пища, и хотя в этом испытайте Меня, говорит Господь Саваоф: не открою ли Я для вас отверстий небесных и не изолью ли на вас благословения до избытка?

***Bring all the tithes into the storehouse, That there may be food in My house, And try Me now in this," Says the Lord of hosts, "If I will not open for you the windows of heaven And pour out for you such blessing That there will not be room enough to receive it.***

Я для вас запрещу пожирающим истреблять у вас плоды земные, и виноградная лоза на поле у вас не лишится плодов своих, говорит Господь Саваоф.

***"And I will rebuke the devourer for your sakes, So that he will not destroy the fruit of your ground, Nor shall the vine fail to bear fruit for you in the field," Says the Lord of hosts;***

И блаженными называть будут вас все народы, потому что вы будете землею вожделенною, говорит Господь Саваоф. (Малахия 3:10-12)

***And all nations will call you blessed, For you will be a delightful land," Says the Lord of hosts. (Malachi 3:10-12).***